

八仙樓海鮮酒家

FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

七天營業

雲埠首屆
亞洲太平洋節

八仙樓海鮮酒家
謹代表中國食品展覽

日期：六月八日至六月十四日
地點：溫尼亞公園
VANIER PARK

每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時

一律免茶

飛沙街3560號 電話：872-2644

萬成肉食中心

MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491
經於一九八五年四月十九日(星期五)

新張營業

敬請光臨指導

顧客至上 服務週到
七天營業 貨真價實

價廉物美 歡迎惠顧
每日供應 各式飯盒

*** 專營 ***

特製臘味
肥雞大鴨
燒味肉類
新鮮肉類

*** 特設熟餸部門 ***

牛仔筋 咖喱牛什
咖啡雞 炒牛什
特製臘蹄 兩乳豬手
柱侯牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 豉椒鳳爪

歡迎零沽批發

本地精裝 頂好冷凍點心

小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛什、脆皮花卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。

—頂好出品，出品頂好
各大商店及商場均有售 歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. V6V 1J8 電話：(604) 278-1554

872-0696

HOY INDUSTRIES INC.

HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9

許忠房屋裝修中心

最新推出：
隔熱和保暖
百葉窗簾
免費估價

☆ 鋁窗 ☆ 鋁門 ☆
☆ 膠質 ☆ 外牆 ☆
☆ 屋頂 ☆ 水潤 ☆
☆ 專造：窗紗 ☆

黃楚俠 旅行社 保險處

QUON H. WONG AGENCIES.

128 E. PENDER ST. VAN. B.C.

汽車 房屋 旅遊 特價
保險 保險 保險 機票

電話：六八四·二三八一
德兆信託樓下

美華旅店

MAY WAH HOTEL

258 E. PENDER (片打東街)

電話：688-6431

本旅店有長期房出租，價錢相宜
僑胞惠顧，無任歡迎。

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號

257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.

V6A 1X6 CANADA

TEL: 680-6281, 680-6282

門市部 各式食品

八折

油條 咸餅 每件三毫
大特價 平過八折

專業精神 出品認真

廣利燒臘肉食公司

FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT
地址：6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 3A4
電話：324-3738

七天營業 九時至六時

承接馳名金豬

市場 平價

特設燒臘快餐

專營：燒臘肉食、鮮雞鴨、馳名臘味、新接金豬、承辦筵席、燒臘快餐、各式滷味、油糖酒米

小杭公海鮮酒家

SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT

地址：溫哥華金街 3106 號 (夾 15 街) 3106 CAMBIE ST. VANCOUVER

(上午十一時至下午三時，下午五時至十時)

鮑翅海鮮席 孔雀開屏

式大熟券：
椒鹽大對蝦十隻
玉環帶子
紅燒大鮑翅 廿兩
紅燒龍蝦 四磅
紅燒龍蝦 四磅
紅燒龍蝦 四磅

特價每席 \$328.00

合時生菓 美點雙輝 炸雪糕球 菠蘿炒飯 骨香龍蝦球 麒麟鮮鮑甫 琵琶三喜鴿 奶油焗龍蝦 紅燒大鮑翅 紅燒龍蝦 紅燒龍蝦

夏季酬賓席 明蝦大沙律

三大熟券：香芒滑雞柳 碧綠鮮帶子

鳳凰三喜翅 梅子蒸大鴨 紅燒龍蝦 海參鮮鮑片 清蒸游水斑 楊州炒飯 干燒依麵 甜品·生菓

茶市 \$128.00

名廚主理 寬大停車場 歡迎訂座 七天營業

信譽 招牌帳蓬公司

PRESTIGE SIGNS & AWNINGS

專為僑胞服務
承接一切招牌工程

帳篷 門窗 價快 信譽
蓬管 面窗 錢捷 用有
安招 招寫 相妥 保保
裝牌 牌字 宜當 證養

估價及美術設計 請電：
RAYMOND LI 689-7939
PAGER 680-6956

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一一六號地下，活活百貨公司對面
香港來回 899元起
溫哥華出發 一可另加停台北、東京或夏威夷
特價機票及安排酒店旅遊前住星、馬、泰各地
專營加、日航機票及移民機票一特平

旅遊精選·機票減價

多倫多來回 289元起 卡加利來回 129元起
三藩市來回 179元起 夏威夷來回 399元起
☆日本博覽會東京豪華七日遊加香港 1388元起
☆韓國、台灣九日遊加香港 1298元起
☆中國十六日遊八大城市特價 2580元起
☆歐洲特選全歐十九日一連食宿由 1899元起
☆狄斯尼樂園飛機團 299元起，巴士團 439元起

特約代理：出售美國運通銀行票、加拿大旅行支票
(604) 684-4151, 684-4152

中國參茸藥行

專營：正地道藥材，參茸補品，補酒海味什貨，種類繁多，價錢相宜，貨色鮮明，每期推出合時特價品，今期待特價品：

燈塔牌·菊花精每合 99¢ 特大花生仁 99¢LB
一級西河紅棗 1.90LB 當歸 河南淮山角 紋黨參，全部八折優待，藥材特價品一樣有九折，貨品有限，售完即止。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113
Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

實力車身修理

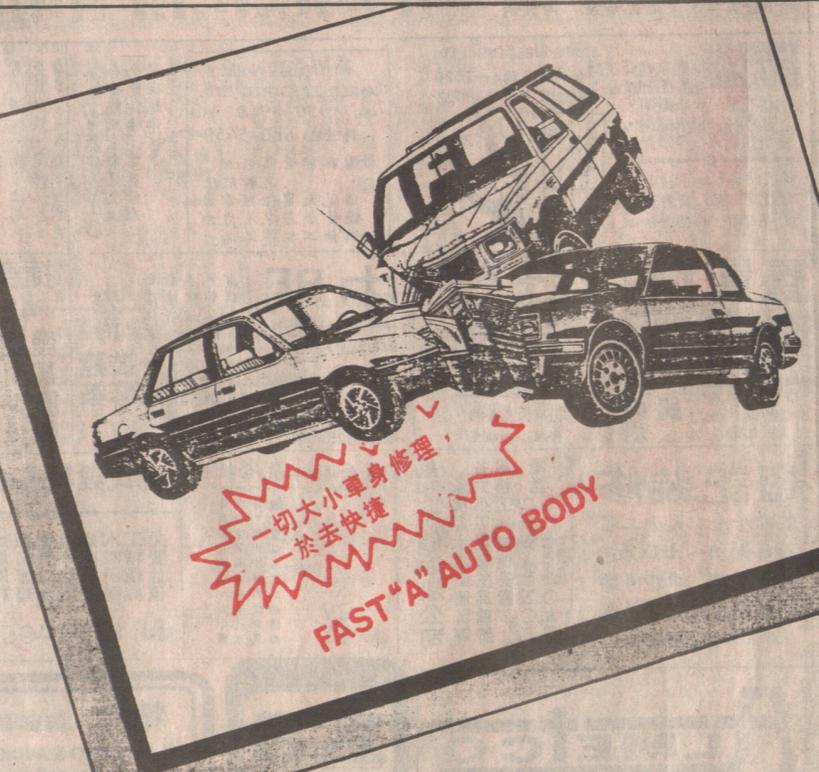
Super Look Auto Body Ltd. 1104 CLARK DRIVE VAN. B. C. 電話：254-9111

保證：車身修理 工作妥當 材料最佳 手工最好 價錢實惠 絕不取巧 歡迎比較

實力車身修理公司
自新張以來因嚴格
採用歐美最佳材料
及漆油全部工作均
由一流專科技師於
焗油房內處理，故
能保證質量及工作
妥當。

為酬謝顧客
ICBC 工作費超過
一千五百元者
七五折優待

有經驗專人代
及有免費車借用
ICBC



一切大小車身修理，
一按去快捷

FAST "A" AUTO BODY

快捷

唐人街
喜事定東街 356 號
356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 688-8788

① 免費汽車借用
② 免費代辦一切 ICBC 手續
③ 贈送日本時款汽車椅套
④ 選用最優良之技術工人
⑤ 選用最佳之材料及焗油
⑥ 廉價出售新舊汽車零件及配件

快捷車身修理
唐人最好的汽車服務中心